

MAI VILÁG

Terjesztőség és Kiadóhivatal:
Strada George Barițiu
(v. Malom n. 4.) TELEFON: 228.

BÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTCZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negyed évre 130,
fél évre 250, évente 500 lej.

HATODIK ÉVFOLYAM, 191. SZ.

Szombat

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 AUGUSZTUS 20

A munkanélküliség

Megoldásáról beszélt Ioanîtescu munkügyi miniszter a kamarában. Szerinte az ország munkanélküli állományáról nincs pontos statisztika, nem hivatalos jelentések szerint körülbelül 50 000-re tehető a munkanélküli szakmunkások száma és ő intézkedett is, hogy körülbelül 50 000 idegen munkást utasítsanak ki az országból. A munkásszervezetek részéről még eddig nem kapott komoly javaslatokat, amelyeket az állam támogatásával megvalósíthatna. Tehát: a munkások javaslatai még nem készültek el és így az állam segítsége is csak illúzió marad.

Ez a kamarai tárgyalásoknak a hiteles ismertetése. Ezek után fel kell vetnünk a kérdést, hogy nem lett volna jobb a munkanélküliség problémája helyett a munka problémájáról beszélni? Ebben az esetben nem kellett volna a hiteles statisztikai horoszkóp jelzéseire fordulni, hanem meg kellett volna állapítani azokat a beruházásokat, amelyeket a kormány a közeli őszi hónapokra előirányzott és sürgősen ki kellett volna adni azokat a munkákat, amelyek már régen esedékesek és ezzel egy jó időre elintézték volna a munka kérdését.

Egy kis miniszteri figyelmet kérnénk a kolozsvár-nagyvárad utovna rendezésére, amelyet milliárdos investícióknak kell tekinteni és amelyet úgy állítottak be, hogy az a romániai munkanélküliségnek egyik igen jelentős levezetője lesz, ezzel szemben azt kell látnunk, hogy a francia társaság alig száz embert foglalkoztat, azokat is a falusi, tanulatlan napszámosokból állította össze, a hazai szakmunkásokat teljesen mellőzve és ahol mégis szakmunkásokra volt szüksége, azok kivétel nélkül idegen munkások. A nagy utépítés nem sokat segített a munkanélküliségen, de annál inkább sújtja az adófizető polgárságot, mert hiszen hussal és vérrel kell fizetnünk a franciáknak. Talán megfigyelhetnénk azokat a félbemaradt egyházi építkezéseket, amelyek majdnem minden faluban kérdőjelként állanak elibénk. Vannak templomok, amelyek már évek óta befejezetlenül roskadoznak, pedig igen kevés költséggel elkészülhetnének azok és számos munkának adhatnának ezáltal kenyeret. Ugyancsak munkáskezéért kiáltanak a városi építkezések, amelyek a városok immobilitása miatt nem kerültek befejezésre. A magánépítkezés majdnem teljesen megszűnt. A gyárak egymás után bocsájtják el munkásaikat. Az önálló iparosok sorra adják iparengedélyüket. Az irodák-

MUTASSANAK PÉLDÁT AZ ELLENZÉKNEK, KÖVETELI MANIU PÁRTJA KÉPVISELŐITŐL

Még csak most jön az igazi takarékoskodás, jelentették be a kormánypárti parlamenti klubjának értekezletén. ~ Vihar Pan Halipa minisztersége körül.

Városi adósságok konverzióját követelik a Georgisták

Bukarest. A kormánypárt a szenátus könyvtártermében értekezletet tartott.

Maniu Gyula nyitotta meg az értekezletet, aki megnyitó beszédében

rámutatott a nagy, megoldásra váró feladatokra és kérte a párt tagjait, hogy parlamenti viselkedésükkel nyújtsanak példát az ellenzéknek.

A legfontosabb teendő egyelőre a parlamenti csoport megszervezése. Többek hozzászólása után így alakult meg a nemzeti-parasztpárt parlamenti csoportja:

Kamara. Elnök Maniu Gyula, alelnök Raducanu, kvestorok Ghița Pop és Tauceanu.

Szenátus. Elnök Radulescu Motru, alelnök Gheorceanu, kvestorok Debeu esperes és Andreescu.

Ezután Ghița Mačavescu szólalt fel, aki

a legmesszebbmenő takarékoskosságot kívánja

érvényesíteni az államéletben, de nehez ezt hirdetni akkor, amikor 11 alminiszter van a kormányban.

Pan Halipa valóságos éhség-sztrájkot kezdett, mert miniszteri tárcát akar, legalább vele szemben legyen erős a kormány és takarítsák meg az ő fizetését.

Maniu Gyula válaszolva a felszólalásra, hangsúlyozza, hogy mindezek a kérdések megvitathatók a pártértekezlet által, de majd egy legközelebbi alkalommal, most a parlamenti csoport munkájának megbeszélése a napirend.

Megnyugtatta a felszólalót, hogy a nemzeti-parasztpárt példát fog nyújtani mindenki-nek a takarékoskásban is.

Costachescu szenátusi elnök kifejti, hogy a parlamenti ülészakot e

ban redukálták az alkalmazottak létszámát. A munkanélküliség növekedése nincs arányban annak az ötven ezer idegen munkásnak a kiszorításával és meg kell állapítanunk, hogy a miniszteri intézkedés logikátlan. Több benne a romboló, mint az építő tendencia.

hó végéig feltétlenül be kell fejezni. Ezért helyesnek tartaná, ha az egyes törvényjavaslatokkal foglalkozó bizottságok kamarai ülésein résztvennének a szenátorok is és

közösen vitatnák meg a javaslatokat, úgyhogy jelentékeny időt nyernének ezáltal.

Pop Ghița kéri, hogy a sürgősséget lehetőleg ne mondják ki az egyes javaslatokra, hogy azok alaposan megvitathatók legyenek.

Mironescu pénzügyminiszter válaszul egy felszólalásra, hangsúlyozza, hogy

Vihar a kamarában a Curentul elkobzása körül

A kamara ülésén Bratianu György a jegyzőkönyvhöz hozzászólva, csatlakozik Vaidának a sajtó rágalmával szemben tegnap tett kijelentéséhez. A liberális párt sajtója az, amely a legcsunyább rágalmakkal illeti politikai ellenfeleit.

A Vitorul tegnapi számában azt írja róla, hogy 12,000.000 lej kapott a kormány választási alapjából és ezért bíróság elé állítja a rágalmazót.

Tatarescu liberális: Kérem a gyorsíró urakat, jegyezzék fel a liberális párt mosolyát.

Virgil Cerciú kormánypárti interpellációt jelent be a repülő-alap felhasználása tárgyában. Mennyi folyt be erre az alapra, mit fizetett a sorsjegyintézőség, mire használták fel a befizetett összegeket, nem történtek-e visszaélések?

Iamandi liberális kérdezi a miniszterelnököt, milyen alapon konfiskáltatta el a Curentulnak azt a rendkívüli számát, amely Maniunak ismeretes beszédét tartalmazta.

Pedig, ha az új kormányzati rendszert ilyen tendenciákra akarják építeni, akkor ez a rendszer nem erősödhetik meg és nem sok jót várhatunk tőle. A munkások körében már is nagy nyugtalanság érezhető és tele aggodalommal kérdezzük, hogy hová fejlődik ez télire?!

a tisztviselők és nyugdíjasok május óta rendszeresen megkapják fizetésüket.

Az az elégedetlenség, ami május előtt országszerte tapasztalható volt, eltűnt és ez a kormány műve.

A régi hátralékokat is fokozatosan fizetni fogják és erre vonatkozólag törvényjavaslatot fog a parlament elé terjeszteni.

Végül Pop Ciceo elnök kéri a parlamenti tagjait, tegyenek eleget kötelességüknek és fegyelmezett magatartást tanúsítsanak, hogy a parlamenti munka simán folyjon.

Maniu mágánember, akinek beszédei nem érintik az állam magasabb érdekeit, sem pedig a dinasztia érdekeit nem sértik, amely esetekben az elkobzásokat meg lehet indokolni. Mi volt a jelen esetben veszélyeztetve? A kérdéses cikk talán nem szőről-szóra közölte Maniu szavait, de lényegben azt írta, amit mondott.

P. Ioanîtescu: Az első betűtől az utolsóig hazugságot ír.

Iamandi: A sajtószabadságot megsértették.

Socor (az Adeverul főszerkesztője): Amelyet Önök már régebben megfojtottak.

P. Ioanîtescu: Tölünk nem kell a sajtószabadságot megvédeni! Mi küzdöttünk azért, nem Önök!

Coiceanu lupista elítéli az elkobzást, de azt is, hogy egy újságíró valótlán tudósítást ad le.

Konverziót a városi lakosság számára

Constantin Bordeni gheorghista kéri a városi lakosság adósságainak konvertálását és addig is, míg ez lehetséges, a városi végrehajtások felfüggesztését.

A kamara ezután áttért a napi-rendre, amelyen felirati vita szerepel.

(Folytatás a második oldalon.)

Belesült a beszédébe a vasgárdista szónok

(Első oldali cikkünk folytatása.)

Neculcea vasgárdista az első szónok, aki szerint a román parasztság el van nyomva, a román parasztság virágzó fája elkorhad. Sokan Önök közül elfelejtették, honnan származnak.

A szónok nagy páthosszal beszél, ami hatalmas derűtséget kelt, mire Neculcea így szól a mosolygó képviselőkhöz:

Ne nevéssenek, inkább sirjanak (derűtség)

Ezután Neculcea előadja, hogy Vaida szabad választásai és a vasgárda vendéglátása tették lehetővé, hogy mint a román nép küldöttje bejutott a parlamentbe. Azért jött, hogy az idegenek igája alól felszabadítsa a román parasztot, akinek élveznie kell munkája gyümölcsét. (Ugy van, ugy van)

Neculcea: Le fogunk sujtan azokra...

Egy hang: Baltával?

Neculcea: Csak azokat ismerjük el románoknak, akik több generációra visszamenőleg ezt bizonyítani tudják. (Nagy derűtség)

Felkiáltások: Vervizgálatot!

Neculcea: Mi a nemzet igazi képviselői vagyunk és nem a pártok megbízottai.

A politikusok aljas eszközei csődöt fognak mondani, az igazság legyőzi a hazugságot. (Ugy van, úgy van, buzditják tréfásan a szónokot, aki így folytatja:

Új választói törvényre van szükség!

Neculcea itt megakad, keresgél a jegyzetei között, mire a jószívű többség úgy van és helyes kiáltásokkal tölti ki a szünetet.

Hangsúlyosza ezután, hogy ő pártokivüli képviselő, nem a vasgárda tagja, majd

Kérdezi, mit keresnek a szakértők nálunk, mentse meg őket az Isten a nép haragjától. Menjenek vissza külföldre

fejezi be a beszédét Neculcea a parlament viharos kacagása között.

Sándor Józsefet letorkolták a szenátusban

A szenátus gyűlésén Mircea, a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara szenátora felolvasta az Ugir deklarációját, mely szerint a Vaida kormányt nem pártkormánynak, hanem az ország érdekében működő kormánynak tartja és várja, hogy helyreállítsa a bizalmat, a hitelt, hogy rekonstruálni lehessen az ország gazdasági életét.

Lapedatu Alexandru volt miniszter a kolozsvári egyetem szenátora a liberális párt multját és működését ismerteti. Costachescu nemzeti parasztpárti volt miniszter, a szenátus elnöke közbeszól és a liberálisokat vádolja. A két politikus között heves szócsata keletkezett, melynek folyamán Sándor József is közbe akart szólni. Madgearu kereskedelmi miniszter azonban rászólt:

— Üljön le Sándor ur, ne beszéljen bele a román politikusok vitájába.

Sándor József erre lenyelte a miniszter goromba leintését, akivel szemben ugylátszik nem mer úgy hangoskodni, mint ahogy Bárdos Péterrel tette és kiscsompolygott az ülésteremből.

Ezután Madgearu és Lapedatu között indult meg a szóharc, majd Lapedatu azzal fejezte be felszólalását, hogy nem fogadja el a felirati javaslatot.

Tizenhét kilométer magasságra emelkedett Piccard professzor sztratoszféra gondolája

Tizenhétórás légi ut után Olaszországban szerencsésen földet értek a sztratoszféra repülők

Zürich. Piccard professzor Cosyns mérnökkel csütörtök reggel 5 óra 5 perckor gyenge északi szél mellett a dübendorfi repülőtérrel nagy közönség ujjongó éljenrivalgása közben a magasba emelkedett ballonjával.

A repülőtérén egész éjjel 30–40 ezer főre tehető tömeg virrasztott. A tér bejáratánál csak a gépkocsik száma meghaladta a kétezret.

Piccard hajnalban három órakor érkezett felesége és négy gyermeke kíséretében. Felszállása előtt megnyilatkozott az újságíróknak. Hangoztatta, hogy a dübendorfi repülőtér technikai és meteorológiai okokból választotta ki a felszállása céljaira. A ballon 650 kg. terhet vijt magával a sztratoszféra-repülésre. A professzor ezután bucsút vett családjától: s a ballon gondolájába szállott. Piccard ballonjának startját a közönség sorában végignézte dr. Eckener is.

Piccard professzor ballonja repülőgépek kíséretében délkeleti irányban nagy magasságban elhagyta Zürich levegőterét.

A ballont 10 ezer méter magasságban reggel félnyolckor a svájci Chur felett látták.

Nyolc órakor Scheweleo közelében a ballon átrepült a Rajna felett s innen kelet felé vette útját Tirol irányába. 9 óra 8 perckor a sztratoszféra-repülők ballonja megjelent a tiroli Landeck felett.

Piccard két rádiótáviratát fogták fel. Az első 9 óra 40 perckor érkezett. Ebben a professzor közli, hogy utban vannak Meran felé. A ballon gondolájában minden rendben van. A második szikrávát 10 órakor kelt. Piccard jelenti a rádiogram utján, hogy az Ötztali Alpok felett lebegnek s a kozmikus sugármérések simán folynak.

A ballon elért magassága 14-15 ezer méter.

Milano. Piccard professzor és Cosyns mérnök sztratoszférarepülése szerencsésen végződött.

A ballon 12 óras légi ut után leszállt a desenzanói kerülethez tartozó Cavallara-Monzambano község kertjei között.

A földet-érés teljesen simán ment végbe és a ballon gondolájából úgy a professzor, mint a mérnök teljes épségben szállottak ki. Piccard professzor kiszállás után nyomban gépkocsiba ült s Desenzanoba hajtatott, míg Cosyns mérnök a ballonnal maradt, hogy a légi járművet és a műszereket őrizze. A svájci szövetségtanács a szerencsés földet-érés hírére üdvözlő táviratot intézett Piccardhoz. Táviratozott s gratulációkat küldött.

Női szabászati tanfolyam

legújabb módszer szerint mindenki elsajátíthatja a szabásművészetet 1, 2, 4, hetes kurzusok alatt. Jelentkezni lehet Wessely-n. 13. I. emelet Költőnél

dött az olasz légügyi minisztérium is, amelynek rendelkezésére még a ballon Garda-tó feletti megjelenésekor

Ferrarából, Mantuából s Desenzanából repülőgépek szállottak fel, hogy a levegőből figyeljék a ballon útját s szükség esetén a tudósoknak segítségére legyenek.

Piccard ballonjának leszállását a Garda-tó környékén és a délre elte-

rülő területen sok ezren figyelték a földről is. A lapokhoz érkezett jelentések szerint

a ballon gondolájának magasságmérője 17.7 km. magasságot mutat,

a ballon tehát csaknem két kilométerrel magasabb légrétegekben járt, mint Piccard első útján.

Ujabb terrorista összeesküvés Japánban

London. Tokióban terroristák újabb összeesküvését leplezték le. Az összeesküvők célja a kormány több tagjának meggyilkolása volt. Tizen-negy terrorista őrizetben van. A rendőrség megállapította, hogy a terro-

risták és Inukai miniszterelnök gyilkosai között összeköttetés áll fenn és hogy több előkelő közéleti tényszerű pénzbeli támogatásban részesítette a desperadokat. A nyomozás nagy erővel tovább folyik.

Szovjetkém, vagy munkátkereső?

Szovjetállampolgár fiatalember viselt dolgai után kutat a kolozsvári állambiztonsági hivatal

Cluj-Kolozsvár. A nagybányai járásban fekvő Lénárdalu község csendőrsége egy fiatalemberre lett figyelmes, aki néhány nap előtt megjelent a községben és oroszul és németül próbálkozott megérteni magát az emberekkel. A csendőrök igazolásra szólították fel a fiatalembert, aki azonban nem tudta magát igazolni, mire letartóztatták és beszámolták a szatmári rendőrség állambiztonsági osztályára. Itt kiderült, hogy

a fiatalember Münster Fritz huszonhároméves szovjet állampolgár, aki Oroszországban a Volga melletti Kanakova nevű német telepen lakik és

állítólag elhelyezkedni akart Romániában.

és ezért szökött át a határon. A fiatalember azt állítja, hogy foglalkozása tanító és gyári munkás.

A sziguranca azonban nem adnak hitelt ennek a védekezésnek, mert azt hiszik, hogy Münster Fritz szovjet-kurirszolgálatot teljesít Romániában, vagy Oroszország részére kémkedik.

A rendőrségen az ügy természeténél fogva mindennemű információt megtagadnak, de annyit sikerült megtudnunk, hogy Münster további nyomozás céljából Kolozsvárra szállították.

Egyre jobban dagad a nagybányai homoszekszuális botrány

Cluj-Kolozsvár. A „Mai Világ” néhány nappal ezelőtt részletesen beszámolt a nagybányai homoszekszuális klub botrányairól.

Egy fiatalokú diákot és Gherasim tisztviselőt a rendőrség letartóztatta.

A homoszekszuális klub botránya azonban egyre jobban dagad. Nagyban nyíltan suttozják az emberek, hogy még nagyon sokan vannak olyanok, akik tagjai voltak a beteges hajlamu társaságnak. Így nyíltan emlegetnek egy kereskedőt, aki állítólag

üzletének egész személyzetével együtt vett részt az orgidkon.

Azonkívül több tisztviselő, festő, egynéhány letört existencia is tevékeny szerepet játszott a természetellenes hajlamu férfiak összejövetelében.

Igy a rendőrség a Gherasim lakásán tartott házkutatás alkalmával lefoglalta Popescu volt őrnagy lángholó hangu szerelmes leveleit, amelyeket a társaság több tagjához intézett.

Popescu annak idején Szatmáron teljesített katonai szolgálatot.

Itt is ismerték természetellenes hajlamait és ez törte ketté szépen ivelő katonai karrierjét is. Popescu ugyanis őrnagy korában viszonyt folytatott tisztiszolgájával.

A dolog botrányos módon kitudódott és Popescunak rangjától megfosztva távoznia kellett a hadseregből.

A hatóságok a legteljesebb diszkreció mellett nyomoznak tovább a kényes ügyben és a nyomozás eredményét főleg Nagyban különös érdeklődéssel várják.

— **Műkedvelő előadás.** Vasárnap 21-én este pont 9 órai kezdettel tartja meg az „Orpheus” műkedvelőegyesület a román kath. gimnázium-disztermében a szezon első előadását. Ez alkalommal színrehozza Heitai világhírű 3 felvonásos bohózatát a „Naftalint.” A darabot a közönség már a mozivásznonról ismeri, műkedvelők eddig nem játszották. Az összes szerepek a legjobb kolozsvári műkedvelők kezében vannak, amik már előre is biztosítja az estély sikerét.

KIK NYERTEK az osztálysorsjáték mai húzásán?

Bukarest. (Rador) Az osztálysorsjáték mai húzásán a következő nyeményményeket húzták ki:

300.000 lei	32.857
150.000 „	65 800
75.000 „	46 674
40.000 „	57.429
25.000 „	52.784
20.000 „	71.517, 18.036, 79.354.

Tamás György újból átfestí az átfestett lobogót

A Mai Világ tegnapi számában megírtuk, hogy Tamás György magánzó ellen a rendőrbírság eljárást indított, mert az egyesületi ünnepen házára egy régi, átfestett zászlót tűzött ki. Tamás György hozzátartozói most arról informálják a Mai Világot, hogy ez a zászló egy román nemzetiszínű zászló volt, csak a kék szín volt átfestett és nem ők festették át, hanem eredetileg már átfestve vásárolták és a rendőrhatóságoknak nem is a színek ellen volt kifogása, hanem a festék alól előőrt felírás ellen, amely egy Böhm Mihály nevű régi függetlenségi jelölt választási felírása volt. Tamás György ebben az egész zászlókérdésben teljesen ártatlan. Ezt magunk is aláírjuk.

Hányos közvilágítás a külvárosokban

A kolozsvári villamos tüzem részéről gyakran hallunk dicsekvő szavakat arról, hogy milyen új hálózatot létesített a külterületeken és hogy mennyire igyekezik a közvilágítás követelményeinek megfelelni. Meg kell állapítanunk, hogy ezekben a dicsekvő szavakban nagyon sok a túlzás. Nem is kell messzire mennünk, csak a Kétvízköz uccáiba este és már megállapíthatjuk, hogy ez a világítási művelet mennyire sötét. Nagy távolságok közben lehet egy-egy világító lámpát látni, azokat is rendszeren eltakarja az ucca görbülete, vagy ypediglen egy-egy fa amely oszlopmenten terebélyesedik úgy, hogy egyes uccarészletek olyan pokoli sötétségben maradnak, hogy ott egy méteres távlatra sem lehet látni. A városi villamosműveknek gondoskodni kellene ezeknek az uccáknak megfelelőbb kivilágításáról, hiszen a lakosság jórésze fogyasztó és már csak ezért is megérdemelnék, hogy a közvilágítás kielégítőbb legyen.

Aranybevéltás
Elzalogosított ékszereket
kiváltak **ORLOV**
ékszerész. Főpostával szemben

A PARK
szanatórium
Gőzfürdőjében

Monostori ut 62 sz. gőz
és kádfürdő ára 30 lej
Pedikűr, massage 15 lej.

Autójával az árokba fordult és életveszélyesen megsebesült Sturdza herceg és két társa

Jasiból jelentik, hogy Sturdza herceg 66. sz. autója, amelyet fia, Sturdza Gheorhe herceg vezetett 80 km. sebességgel, a Iasi és Brianzu közötti Floricanál kormánytörés követke-

ztében egy árokba fordult. A fiatal Sturdza, valamint utitársai, Popescu és Staic Dima diákok, életveszélyes sérüléseket szenvedtek. Be szállították őket a Spiridon-kórházba.

Legyőzték Carnera



Newyorkban Farday amerikai boxoló, 10 menetes küzdelemben legyőzte Prize Carnera olasz boxoló óriást, aki 30 kgr-mal nehezebb ellenfelénél. A meccs újra dokumentálta, hogy az olasz ökölvívó kevésbé tud boxolni s eddigi sikereit súlyának köszönhette.

A kép közepén álló kimagasló alak Carnera, a boxoló olasz óriás

Nyilatkozik Hatiegan rendőrkevesztor az uccai football-csapatok meccseinek betiltásáról

Cluj—Kolozsvár. Kolozsváron az utóbbi időben számos futballcsapat alakult, — nem hivatalosan, — amelyek rövid idő alatt nagy népszerűségre tettek szert. Különböző uccák fiatalosága állott össze, labdát, dresszt vásároltak és vidáman rugták a labdát a Baromvásártéren. Ezek a csapatok mérkőzésekre hívták ki egymást és rendszerint hatalmas nézőközönség előtt játszották le meccseiket. A baromvásártéri futballmeccsek természetesen szintén nem voltak izgalommentesek és a mérkőzések alkalmával hangos lelkesítő kiáltások verték fel a környék csendjét. Ennek pedig az lett a következménye, hogy a környékbeli lakók feljelentésére a rendőrség betiltotta a Baromvásártéren a futballjátékot.

A rendőrség intézkedése a mintegy husz uccai csapat körében nagy izgalmat és elkeseredést váltott ki és az uccai futballcsapatok vezetői sorra járták a lapokat panaszuikkal.

A Mai Világ szerkesztőségét is felkereste az uccai futballcsapatok küldöttsége és intervenciókat kérte, hogy engedjék meg számukra ismét a futballt. A Mai Világ szerkesztősége megkeresést intézett ez ügyben Hatiegan Simon rendőrkevesztorhoz, aki a következő választ adta:

— A különféle uccák sportegyesületeinek működése ellen semmi kifogásom nincs, — hiszen magam is sportember vagyok, az Universi-

tatea alelnöke, — azonban azon mód ellen, ahogy ezek a csapatok a sportot üzik, ugyanis mint sportembernek, ugyanis mint rendőrkevesztornak van kifogásom. Mint sportember nem helyeslem azt, hogy poros, trágyapiszkos terepen futballt játszanak, mint rendőrkevesztor pedig joggal kifogásolom, hogy a város belterületén csődületet, lármát okoznak.

— Ha ezek a csapatok, melyeknek keletkezését őszinte örömmel vettem tudomásul, tényleg komolyan akarják a sportot folytatni, — a legnagyobb készséggel állok rendelkezésükre, hogy a város a kisporthelyet bizonyos napokon tréning és versenyek céljaira átadja nekik, vagy pedig bocsásson rendelkezésükre a város határában megfelelő sik területet, ahol tiszta helyen, pormentes levegőben futballozhatnak.

— Szükségesnek tartom azt is, — fejezte be nyilatkozatát a rendőrkevesztor, — hogy ezek az egyesületek rendszeren alakuljanak meg és szerezzék meg a jogi személyiséget. Ez ügyben is szívesen állok jó tanácsokkal az egyesületek rendelkezésére.

Ha venni, vagy eladni akar valamit, hirdessen a „Mai Világ”-ban

Miért sztrájkolnak az egeresi bányászok?

Az Egeresi Szénbánya munkásai elmaradt fizetésük kiutalásáért a munkabeszüntetés fegyveréhez nyúltak. Legutóbb ugyanaz az eset fordult elő Resicánál és az aradi Astra műveknél. Az összes sárelmes esetek az állam rossz fizetéseihez vezetnek vissza. Ezeknek a vállalatoknak milliárdos követeléseik vannak az államtól. Az Egeresi Szénbánya igazgatósága tehetetlenül áll az állami indolenciával és teljes megértéssel a munkások jogos követelésével szemben. Tárnoveanu munkügyi inspektor Egeresre utazott a tárgyalások megejtésére és illetékes helyen interveniálni fog úgy a munkaadók, mint a munkások érdekében és remény van ahhoz, hogy a kellemlen konfliktus rövidesen elsimul.

Japánellenes bojkottmozgalmat kezdtek a kínaiak

London. Kínában újra fokozódik a japánellenes bojkottmozgalom. Sanghaiban a japán konzul megjelent a kínai főpolgármester hivatalában s erőlyesen követelte a bojkottmozgalmat szító társadalmi egyesületek tevékenységének betiltását. A főpolgármester azzal hárította el a követelés teljesítését, hogy közbelépése a közszabadság súlyos sérelmét jelentené. A japán kereskedelmi szervezetek Kínából feliratokkal és panaszíratokkal árasztják el a tokiói kormányt s erőlyes fellépést követelnek. A helyzet londoni diplomáciai körök véleménye szerint veszedelmesen hasonlít ahhoz, amely a japán—kínai ellenségeskedésnek kitörését megelőzte.

Tornadó söpört el több texasi községet

London. Az amerikai Texas partvidékén több községet tornadó romba döntött. A hajléktalanok száma tízezerekre rug. A halálos áldozatok számát negyvenre becsülik.

FRANCO ROMANA

Általános Biztosító R. T.
CLUJ—KOLOZSVÁR

(Piața Unirii-Főter) újrendszerű sorsolás a „Mai Világ” biztosítása. — Rendkívüli kedvezmény a „Mai Világ” valamennyi előfizetője részére! A 20 000 lejes életbiztosítás havi díja 103 lej az 50 000 lejesé 258 lej. Az első havi díjat a „Mai Világ” kiadóhivatala fizeti meg, valamint a 60 lejes kötvényilletéket.

A „Mai Világ” csoportjának tagjai részt vesznek a 20 000 és 50 000 lejes kötvény kisorsolásában és szeptember hónapban a „Mai Világ” valamennyi pontos előfizetője között

20.000 lejt sorsolunk ki

Szombaton és Vasárnap este

NAGY INGYEN TOMBOLA A KIOSZKBAN

NYUGDIJAS-VILÁG

Konverzió és a múlt évi nyugdíjhátralékok

A „Mai Világ” tegnapi számában jeleztük, hogy visszatérünk a múltévi nyugdíjhátralékok sorsának ismertetésére.

E kérdésről már többször írtunk és még sokszor fogunk írni. Igen, mert ez képezi a nyugdíjasok legnagyobb sérelmét és ennek orvoslásért törhetetlen energiával küzdünk továbbra is és állandóan résen állunk s nem fogjuk engedni e kérdés elcsavarintását.

Lássuk csak, hogy is állunk jelenleg a múlt évi hátralékokkal? Az előző Jorga-kormány nem fizette ki az októberi egyrészét s a novemberi és decemberit. És hogy fizetési kötelezettsége alól kibuvót találjon, fogta magát s a helyett, hogy a hátralékokat fizette volna, fizette a januári, később pedig a februári nyugdíjakat. A múlt évi hátralékok kifizetésére nézve pedig fantasztikusnál fantasztikusabb ígéreteket tett. „Április végéig”, majd „május végéig” biztosan kifizetik a hátralékokat, hangzott az ígéret, felelős és felelőtlen ajkokról.

Mint tudjuk, az ígéretekkel sem mi sem lett. Március 31-én megszünt a múlt évi költségvetés terhére az utalványozási jog s most már azzal próbált a kormányta karózni, hogy a hátralékok kiutalásához külön törvényhozási felhatalmazás kell.

A Jorga-kormányt követő jelenlegi kormány vállalta a nyugdíjügyek rendezését. — Tett is erre nézve ígéretek, de ennél tovább máig sem mentünk.

Mint a „Mai Világ” megírta, szó volt arról, hogy a múlt évi nyugdíj bonok adóba legyenek befizethetők. Jött is erre nézve valamelyes rendelet, de az erre vonatkozó végrehajtási utasítás lehetlenné teszi a rendelet végrehajtását.

Illetékes helyről szerzett és tesülsünk alapján megállapítottuk, hogy a múlt évi nyugdíjak sorsa ez idő szerint teljesen bizonytalan.

Olyan híreket is hallunk, hogy ezeket a hátralékokat konvertálni akarják. Még csak az enné be az ajtó! Hát a nyugdíjasok adósságát konvertálták-e? Azt hisszük szükségtelen, mert ilyenformán automatikusan fog konvertálódni minden. Addig pedig a nyugdíjasok is úgy járnak, mint a nyugdíjasok lova, amely mire megszokta a koplálást — megdőglött.



» S I L K «

uj selyem és női divatüzlet.

Cluj, Str. Universității 1. Első Erdélyi Bizt. Int. Palotájában.

Selyem anyagok a legjobb gyártmányok, legújabb szövésekben az összes divatszínekben olcsó árak mellett kaphatók

Crep- 85, Crep Ge- 160 lei-dechin, orgette

Tiszta japán selyem 92 Lei



Harmadára csökken a gazdasági válság miatt az utlevelet kérők száma

Cluj—Kolozsvar. A gazdasági válság erősen érezteti minden téren a hatását és ez meglátszik a rendőrség utlevélosztályának a forgalmán is. Az elmúlt években valóságos ostrom alatt állott az utlevélhivatal és protekció kellett hozzá, hogy valaki pár napon belül megkapja az utlevelet. Ma tíres az utlevélosztály és ha egy-egy utlevélkérő betéved kora délelőtt és az okmányai rendben vannak, délre már meg is kaphatja az utlevelét.

A Mai Világ munkatársa beszélgetést folytatott az utlevélosztály főnökével, aki a következőket mondotta:

— Az embereknek ma nincsen pénze az utazásra. Az elmúlt évben augusztus közepéig még háromezer utlevelet állítottunk ki, az idén augusztusig pedig alig haladja meg az ezret a kiállított utlevelek száma.

Valamikor kereskedőkből, iparosokból, intellektuelekből állott az utlevélkérők nagy tömege, akik kereskedelmi ügyekben és üdültni utaztak külföldre, ma alig van iparosnak és kereskedőnek utlevele, az intellektuellek sem utaznak szabadságukat eltölteni külföldre, mert nincs rája pénzük. A jelenlegi utlevélforgalom 1—3 hónapos utlevelekből áll főképen és ezt is olyanok kérik, akik valami családi ügy, vagy haláleset miatt kényszerítve vannak külföldre utazni. Ezenkívül még néhány külföldön tanuló diák kér utlevelet, de a régi forgalom előreláthatólag hosszú ideig nem fog visszatérni.

— A Cluj városi és megyei köznyugdíjasok Egyesülete értesíti a nyugdíjasokat, hogy irodáját saját helyiségebe költöztette, Calea Moșilor 7 szám alá az udvarban. Hivatalos órák 10—12-ig délelőtt.

APROHIRDETÉSEK

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — ÁLLÁSTKERESŐK FÉLÁRON HIRDETHETNEK. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

LAKÁSOK

Üzlet helyiség 800 leiért ugyanott szoba konyha kiadó, értekezni Malom u 6

ADÁS-VÉTEL

Aranyért legtöbbet fizet ORAKIRÁLY Széchenyi tér 11.

Büsenderfer zongora, jó karban, olcsón eladó. Malom-u. 28.

Arany és ezüst beváltás legmagasabb árban „Orlow”-nál. Főpostával szemben.

Legmegbízhatóbb aranybeváltás Bolder ékszerésznél, Malom-u 2

külföldi perzsa szőnyeget négy bidermayer szetlet fillét keresek megvételre. Cim a kiadóban

LEVELEZÉS

Un Domn sau Dnă membru in societate Internatională de corespondență particulară Washington U. S. A. Vreau inscrierea mea in acea societate rog lamurirea. La redacția ziarului rog răspuns sub „L. C.”

42 éves, érettségizett nőtlen perfect román, magyar, szerény díjazásért irodai portár, tisztartó (logofát) állást keres, Cim a kiadóban. „Becsületes” jelige alatt

KÜLÖNFÉLÉK

Kis faj kutyák eladók
2 kisebb szoba konyha kiadó Árpád ut 36

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Szabó Jenő divatkülönleges ségek nagyruházata
Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca. 5. Telefon 579.

Neumann M. Kész férjruhák áruháza Uriszabóság. P. Unirii Főter 14 szám.

TORDAI rizlingbor kivitelre 12 lej „Vadászkürt” (volt Győrke-vendéglőben Óvár) 3 fogásos ebéd étlap szerint 20 lej.

Malom ucca elején szép nagy üzlethelyiség kiadó. Cim a kiadóban.

Névnepokra és mindég kiállítás szép gumós begoniák, cserepes rózsák, székfűk virágzásában óriási választék dísznövényekben díszített kosarak, csokrok. Levágottszegű, rozsa gyönyörű 1-2 lej. Koszorúk szállaggal 150 leltől Szathmárynál Str. Grigorescu 13 (Rákoczy ut) Str. Fantenelli 8.

Volt kávéház és szálloda tulajdonos elsőrendű munkaerő hasonló szakmában üzletvezetőt állást keres leveleket „Reprezentatív külső” jellegre a Kiadóba kér.

3 iskolás gyerek kosztot és teljes ellátást kaphat olcsón. Duba Anna. Kómálja u 11

Kelím varást a legszebben színezve olcsón válok. Horgolt és rece terítőket a legszebb kivitelben a legolcsóbban válok. Calvin u. 18.

Külön telekkel szoba, konyha, háromhavi bér előre, 700 lejért kiadó. Strada Petru Rareș 75.

ALKALMAZÁS

Egy jobb fiu órás és ékszerész tanulónak azonnal felvétetik „Record” ékszerész. Calea Bictoriei 1.

Gyermeektelen házaspár házmesteri állást keres. Szakmabeli tudása villany- és vízvezetékyszerelő. Cim a kiadóba

NYOMDAI AKVIZITŐRT keres a „Mai Világ”, azonnali alkalmazással.

Gépészt kazánfűtési bizonyítvánnyal felvesszünk. Fejkendőgyár, Apáca ucca 11 a

Gyakorlott szövműnök felvételnek. Fejkendőgyár, Apáca ucca 11 a

Az égő háztitka

— Nem vagyok az, nem hazudhatok.

— Akkor is tagadja, ha a tanuk megállapítják, hogy maga az?

— Akkor is tagadom. Itt valami tévedés lehet.

— Ez csak üres kifogás.

— Ez az igazság, elnök ur.

— Nem hiszek...

Mária összekulcsolta a kezét.

— Mit tegyek, elnök ur, hogy higgyen nekem?

— Vallja be a tettét.

— Ezt nem teh tem. Nem gyilkoltam. Esküszöm mindenre, ami szent, hogy ártatlan vagyok...

és a legnagyobb justizmord, ha engem elítélnék.

E szenvedélyes kitörésre mély csend támadt a teremben.

A vádlott visszahanyatlott a vádlottak padjára és keservesen zokogott.

A bírák kérdőleg tekintettek egymásra.

Az ügyvéd a bírák mögé áll és így beszélt halkan:

— Sokat beszéltem vele, reggeltől estig ismételte, hogy nem gyilkolt Bartporne és nem gyilkolt.

Most már én is hiszek neki és azt hiszem, hogy itt valami tévedésről van szó.

— Tévedés! — mondta az elnök. — Lehetetlen itt a tévedés!

— Azután a vádlotthoz fordult.

— Hogyan került ön Juan Ottilaux holtteste mellé?

A vádlott nem felelt.

— Nos, miért nem felel?

— Beszéljen — mondta az ügyvéd — ha kedves az élete...

Beszéljen most még nem késő!

— Nem tudom, mondta a nő.

— Mintha elhagyott volna az emlékezőtehetségem...

— Ezek kifogások!

— Ártatlan vagyok! Én nem gyilkoltam!

— Amikor lezurta a szeretőjét maga is kapott egy szurást. Igaz?

— Nem szurtam le senkit, nem vagyok Julietta Bartponne, hanem Tárnok Róbertné, clartngeni hercegnő

— Már fogytán van a türelmem.

— Akkor sem mondhatok mást

— A tárgyalást vezető elnök úgy találta, hogy a bizonyítási eljárás véget ért, ezért felhívta az ügyészt, hogy terjessze elő vádbeszédét. Az ügyész egy rendkívül szigorú tekintetű komoly öreg ur volt, aki a lelke mélyéig meg volt győződve róla, hogy az előtte álló nő nem más, mint Juliette Bartponne és arról is meg volt győződve, hogy a vádlott követte el azokat a rettenetes bűnöket, amelyekkel vádolták.

— Halljuk az ügyész urat, — mondta az elnök.

Az esküdtek padsoraiból morárlás hallatszott, mindnyájan kíváncsian lesték az államügyész vádoló szavait.

— És az ügyész most szólásra emelkedett.

A vád ott le sem vette a tekintetét a nagy gesztusokkal beszélő öreg urrol.

— Esküdtek uraim, tekintetes bírórság. — kezdte az ügyész. — előtünk áll Juliette Bartponne akinek tetteire nem is találunk eléggé elítélő szavakat. Ez a nő a legerköcselenebb életmodott folytatta...

A vádlott fuldokló zokogással vetette közbe:

(Folytatjuk.)

Hirdessen a Mai Világban

A Román Allami Osztálysorsjáték közli:

Minden sorsjegy, mely az V-ik osztálynak ideje alatt lett megvásárolva, résztvesz a folyó huzásokon, melyek szeptember 16-ig tartanak és a nagy, még ki nem sorsolt huzásokon: 5 millió, 3 millió, 2 millió és 1 millió, azonkívül még az 5 milliós Premián és még 25.000 különböző nyereményekkel.

Főelárusító:

ILIESCU BANKHÁZ

Str. Reg. Maria No. 42. Telefon 11-54. Postai rendelések is eszközölhetnek

Főelárusító:

Kereskedelmi Hitelintézet R. T.

Cluj-Kolozsvár, Piața Unirii (v. Mátyás király-tér) No. 20.

HIREK

Cikkünk közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)
Telefonszám: 228
Főelőszerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

— **Időjárás.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint meleg időjárás várható zivatarokkal.

— **Inspekciós gyógyszerárak.** A gyógyszerárak éjjeli szolgálatának sorrendje: 1932 augusztus 16-tól: Lukács Uniós-ucca 2, Minerva Reg. Ferd. 28, dr. Olaru Regina Maria

— **Gazdasági értekezletre hívták össze Amerika vezető ténnyezőit.** Londonból jelentik: Hoover elnök augusztus 26-ra az Egyesült Államok gazdasági életének vezető ténnyezőit Washingtonba nagy értekezletre hívta össze. A konferencián megvitatják a gazdasági válság leküzdésére alkalmas eszközöket.

— **Öngyilkosság a versaillesi parkban.** Párisból jelentik: A versaillesi parkban egy Hurrier nevű egyén a Neptun vízmedencébe vetette magát, majd revolverrel öngyilkosságot követett el.

— **Visszatért Palesztinába a Habima.** Londonból jelentik: A Habima, a zsidó művészek szinpadai egyesülése másfél éves európai turné után visszautazott Palesztinába, ahol a csoport új előadásokra fog készülni. Az egyesülés anyagi helyzete nem a legkínzóbb, mert támogatást sehonnan senkinek sem kapnak, csak a színházi előadások tiszta jövedelmére vannak utalva.

— **Csak októberben hozzák nyilvánosságra az ottawai megállapodásokat.** Londonból jelentik: Valószínűnek tartják, hogy az Ottawában létrejött kereskedelem-politikai megállapodások teljes szövegét csak októberben fogják nyilvánosságra hozni, miután a dominionok törvényhozásai megkezdtek a megállapodások jóváhagyására irányuló törvényjavaslatok ratifikációs vitáját.

— **Táncestély.** A III. kerületi paros ifjak folyó hó 20-án szombaton este 9 órai kezdettel a Takács-tele kerthelyiségben, Fecske-ucca 8. szám alatt nagyszabású táncestélyt rendeznek tánc és szépségversennyel egybekötve. Az estély kedvezőtlen idő esetén is megtartatik.

— **A sztrájkhatározat ellenére sem szüntetik be a munkát az angliai szövőipari munkások.** Londonból jelentik: A pamutszövőipari sztrájkhatározattal kapcsolatban közlik, hogy abban az esetben, ha a textil munkások minden angliai szakszervezete ki is mondaná a sztrájkhoz való csatlakozást, a munkabeszüntetés még nem következne, mert megvárják a munkaügyi minisztérium egyeztető tárgyalásainak eredményét.

Értékes ingatlanokat kapott vissza Kolozsvár városa

Cluj-Kolozsvár. Hogy kincses Kolozsvárból koldus Kolozsvár lett, annak a többek között nagy szerepe volt az agrárreformnak is, amelynek során kisajátították a város nagy értéket képviselő ingatlanait. A város ily módon nemcsak vagyonának egy részét veszítette el, hanem azt a jövedelmet is, amelyet ezek a birtokok hajtottak.

Most a város néhány morzsát

visszakapott, azonban bármilyen csekély is a visszakapott holdak száma, mégis nagy értéket képviselnek. Így visszakapott a város a Szentgyörgy-hegy alatti birtokból 63 holdat, a tarcsai birtokból pedig 17 holdat, a kastélyt és a hozzátartozó belsőséget. A városi tanács Tarcsán most aggenházat fog berendezni a visszakapott kastélyban.

— **Bankbetét egycentesekben.** Londonból jelentik: Az amerikai minnesotai Atwater egyik farmere, G. Swanson több év alatt megtakarított pénzét most végre betette egyik helyi pénzintézetbe 300 ezer egycentes pénzdarabokban. A pénz megszámlálása több óra hosszat tartott.

— **Tessitori Nóra szabadtéri előadása.** A művészi szenzáció erejével ható eseménye lesz Kolozsvár minden rétegű társadalmának Tessitori Nóra augusztus 27-iki előadása a Farkas-uccai ódon református kollégium udvarán. Tessitori teljesen új műsora anyagában merész íveléssel és széles átfogással a XIV-XV ik századból való költői alkotások mellett, a XIX. század két nagy magyar klasszikusán: Petőfin és Vörösmarthyn kívül a ma élő pacifista költők legnagyobbja: Romain Rolland, továbbá Babits Mihály és az örökké élő Ady Endre villámütésszerű szavatai, végül Gellért Oszkár biblikus szépségű imái és a legújabb generáció zseniális és bátorhangu költője: Illyés Gyula harcos mondanivalói szerepelnek. Az egyes számok alatt és között kürt, hárfá, harmonium és hegedűszólamok színesítik a műsort.

— **Nagy parknyitó népnepély.** Aug. 21-én, vasárnap az új „Mihály vajda” parkban (népliget) nagy parknyitó népnepély lesz tartva, részben a monostori zenekar felszerelésének gyarapítására, részben a park továbbfejlesztési alapja javára. Gazdag műsor. Séta-zene, kerékpárverseny dreszben, néptáncok, népjátékok, zöld vendéglő. Este fényes tűzijátékot rendez Jakabffy mester, stb. Belépő-jelvények megváltása 5 lei. — Kerékpárosok gyűlékezése a Mátyás szobor előtt. Innen d. e. 9 órakor zenekarral diszfelvonulás ki a Mihály vajda parkba. A menetet 3 üdvözlő röppentyű és 3 ágyulövés fogadja a park bejáratánál, s ezzel az ünnepély kezdetét veszi. Kedvezőtlen idő esetén a következő vasárnapon lesz megtartva.

— **Jámor Lajos** nagy nyári táncmulatságot rendez augusztus 20-án, szombaton este fél tíz órai kezdettel a Balogh-kertben szépség-táncverseny, valamint konfetti-csatával egybekötve.

SZINHÁZ ÉS FILM

MAGYAR SZINHÁZ heti műsora:

Pénteken este nincs színházi előadás, mozi előadás van.

Szombaton este fél 10 órakor: A kisasszony. Ujdonság először. Góth Sándor rendezése mellett a Vigszínház kitűnő együttesének vendégjátéka. — Góth Sándor, Góth Sándorné, Márkus Margit, Orsolya Erzsébet, Jávor Pál, Maklár Zoltán, Somló István, Sulyok István, Sulok Mária, Percel Oszkár fellépése. — Premiere helyárak. Srsz. 278.

Vasárnap d. e. 11 órakor: Éjjeli menedékhely. Nagyon olcsó matiné helyárakkal. Földszintűl 20 lej, erkélyül 10 lej. Srsz. 279.

Vasárnap d. u. fél 7 órakor: Olympia. — Molnár Ferenc világhírű színjátékának reprimé. A Vigszínház együttesének vendégjátéka. Góth Sándor, Góth Sándorné, Márkus Margit, Orsolya Erzsébet, Jávor Pál, Maklár Zoltán, Somló István, Sulyok Mária, Percel Oszkár fellépése. Rendes helyárak. Srsz. 280.

Vasárnap este fél 10 órakor: Gyógyszerész. Ujdonság, először. A Vigszínház együttesének vendégjátéka. — Góth Sándor, Góth Sándorné, Márkus Margit, Orsolya Erzsébet, Jávor Pál, Maklár Zoltán, Somló István, Sulyok Mária, Percel Oszkár fellépése. Premiere helyárak. Srsz. 281.

Építőmunkás Mozgó műsora:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor új műsor. A renz cirkusz, cirkusz dráma. Főszerepben Mary Kind és Angelo Ferarri. Műsor előtt vigjáték.

Hétfőn, szerdán 6 és 8 órakor: A renz cirkusz, cirkusz dráma. Főszerepben Mary Kind és Angelo Ferarri.

Opera mozgó

Éjjel a paradicsomban

Anny Ondra románul énekel
Ralph Artur Robert

Előadások: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

Nincs külön reptülő és segély bélyeg
Rendes helyárak: 10 és 20 Lei

Rendelje meg a „Mai Világ”-ot!

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

2 hatalmas hangos filmremek egyszerre 26 felvonásban

Aranyhaju Erika

12 felv. operett. Főszereplők

Verebes Ernő, R. Arthur R.

Bécsi vigasszonyok

Zenés, énekes vigjáték 14 felv. Fősz.

Willy Forst, Irene Elsinger és Micki Maus

Helyárak: 10, 15, 20. Előad. 3, 6, 9

Magyar Színház - Dacia Mozgó

Előadások fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10
Attrakciós premiere

A szent láng

Főszerepekben

Dita Parlo és Gustav Fröhlich

Kacagató MIKY-MAUS burlesk

Helyárak: 10, 20 és 30 lei

Tour-retour oceánrepülő utra startól egy pilóta

London. Mollison pilóta a Dublin melletti repülőtérrel oceánrepülő utra startolt. az a szándéka, hogy az újfundlandi Harbour-Grace elérése után Newyorkba repül, majd rövid pihenő után újra nekivág az oceánnak s az Európába visszatérő utat is a levegőben teszi meg. A pilóta legfeljebb négy nap múlva újra a szigetországban akar lenni.

Ujab forradalom Braziliában

London. Rio de Janeiróból jelentik, hogy Rio Grande de Sul braziliai államban a saopauloihoz hasonló forradalmi mozgalom tört ki. A felkelők több ponton kiszorították a kormánycsapatokat.

Pusztít a hőguta Londonban

London. A nagy hőség tovább tart. Ma ujab hat hőguta-halálozás történt s többeket napszúrással kórházba szállítottak.

Csónakon jöttek Amerikából Európába

London. Három észt fiatalember csónakon átjutott az Atlanti óceánon Amerikából Európába. Az ifjak csónakja ma befutott a Themse-torkolatba.

SPORTVILAG

Szenzációs nemzetközi mérkőzéssel indul az őszi szezon

A világhírű svájci Jung-Fellows szombaton este mutatkozik be Kolozsváron

Hosszu nyári szünet után az elmúlt vasárnap végre megnyitottak a footballpálya kapui, a helyi csapatok serlegmérkőzéseivel. Egészen érdekes küzdelmeket láttunk, amelyek reményt nyújtanak a továbbfejlődésre.

Az igazi szezonkezdést azonban augusztus 20-án, szombaton lesz, amikor nemzetközi mérkőzés kerül eldöntésre. Olyan csapat a kolozsváriak vendége, amely valószínűleg egzotikum jellegével bír, mert svájci együttes még sohasem járt mifelénk.

A Jung Fellows Zürich legjobb csapata, amely már számos nemzetközi mérkőzésen győzedelmeskedett kitűnő osztrák, magyar, német és angol ellenfelekkel szemben és a legszebb stílust játsza az összes svájci csapatok között.

Tréner magyar fiú, Winkler, a nagy M. T. K. hajdan világhírű játékos.

A svájci csapatban néhány ismerősünk is szerepel, amennyiben csatársorában játszik Hirzer—Hires a magyar válogatott csapat standard balszélsője, aki a Hungária csapatában tavaly oly remek játékot produkált a kolozsvári pályán. Itt játszik Nehadoma is, a magyar football egy másik csilaga, aki Olaszországban játszott a legutóbbi években a turini Juventus csapatában.

Válogatott játékosok teszik teljessé a svájci vendégcsapatot, amely ma, pénteken este érkezik Kolozsvárra.

A Jung Fellows ellenfele az Universitatea lesz, Kolozsvár bajnokcsapata és egyben az ország egyik legjobb együttese. Az U megerősített felállásban szerepel és bemutatja új szerzeményeit is, akik között vannak: Ploesteanu, a tavalyi bajnok UDR gólkordere, Szepi III., a nagy Szepi méltó öccse, Gain, a Banatul legjobb halfja és Carte a

kitűnő temesvári jobbszélső.

A kolozsvári közönségnek előreláthatóan igen érdekes és nívós sporteseményben lesz része.

Tekintettel azokra a nagy áldozatokra, amelybe a vendégcsapat került, a sportegyesületek méltán számítanak a közönség támogatására, mert ennek a szenzációs mérkőzésnek anyagi eredményétől függ, hogy kockázthatnak e ezentúl nagyobb nemzetközi lekötéseket.

A mérkőzés szombaton este 7 órakor kezdődik.

A lekésző sport-szövetség hírei:

Kiírja a szövetség Marosvásárhely csapatai részére a csapatbajnoksá-

got és játékosai részére az egyéni bajnokságot 1932 évre.

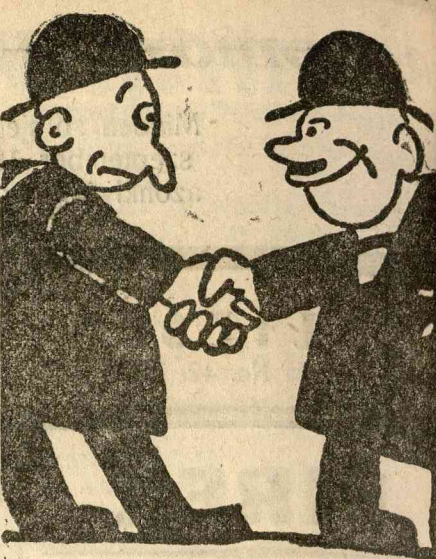
A csapatbajnokságon a vásárhelyi Törekvés, Fortuna, C. F. R. és Diana csapatai vehetnek részt. A legjobb csapat nyeri a Vásárhelyi csapatbajnoka címet 1932. évre. A többi helyezettek diplomát nyernek.

Az egyéni bajnokságot nyeri a Vásárhelyi bajnoka címért a legtöbbet ütő versenyző, 9 helyezett érmeiket és diplomát nyer.

A versenyek a Molnár-féle pályán 21-én kezdődnek és a C. F. R. pályán 28-án végződnek.

A szövetség tekintettbe vette, hogy Vásárhelyt 4 kitűnő csapat működik és ez az első alkalom, hogy önálló versenyt ír ki, mert közel száz tekező sportol Vásárhelyt. A díjak tünepélyes kiosztását a szövetség elnöke végzi, ki ez alkalomból Vásárhelyre utazik.

Kolozsvárt a Remény és Hercules csapatok között 19-én barátságos az Orosz-pályán. (Pénteken) — Vasárnap a kolozsvári F. T. C. Miniera vendége lesz Ticu—Colonián és barátságos mérkőzést tartanak. Sport a Vásárhelyi Dianával lekötött mérkőzését vasárnapra lemondta.



— Fogadjunk Pancser, maga nem is tudja, hogy a két liberális párt nagyon kerülgeti egymást, hogy helyreálljon közöttük a béke.

— Hát hogyan tudnám, sőt azt is tudom hogy az oliberális pártban már erősen hangon leintettek egyeseket, akik a békét akarták közvetíteni...

— Na és mit válaszoltak ezek a leintésre?

— Tudja, úgy cselekedtek, mint annál a bizonyos szállásadó asszonynál történt, aki rossz szemmel nézte, hogy a lakója sokat forgolódott a lánya körül. Végre azt mondotta a lányának:

„Te Anna, én lepofozom a bört a képedről, ha nem hagyod azt a legényt!”

„De anyám, — védekezett a leány — én már szívesen hagyndám, de mit csináljak, ha az a mamlasz nem mer?”

— Szóval ők is szívesen hagyndák már Bratianu Gheorghet. de mit csináljanak, ha az a mamlasz nem mer?

— Ebben maradunk.

Előbb győződjön meg az arany áráról és azután adja el aranyát

„Record” ékszerész

ARANYBEVÁLTÓ

Reggel 8-tól 1-ig, d. n. 3-tól 7-ig
Calea Victoriei 1.

Menekülnek az angolok Irországból

London. Irországból élő angol családok Angliába kezdik küzdeni asszonyaikat és gyermekeiket, mert nem tartják a helyzetet biztonságosnak Irországból az irreguláris haderők szervezkedése miatt.

— Kirándulás a tordai hasadékba és a tordai fürdőbe. A Magánalkalmazotti Federáció Cluj csoportjának kiránduló-csoportja vasárnap, augusztus 21-én a tordai hasadékba és a tordai fürdőbe kirándulást rendez. Bővebb felvilágosítást az egyesület irodájában Str. Văii (Patak-ucca 7.) vagy Izrael szűcsüzlet C. Victoriei 2. Indulás a Megyeházától reggel fél 6 órakor. Vezető: Major Ilonka. Vendégeket szívesen látnak.

Nyomatott a „Lumea” könyvnyomdában Cluj, Str. Gh. Bari, in No. 4, Telefon: 228

Kiujultak a németországi vérengzések

A pénz nélkül szabadságolt Hitler terrorlegények már rabolnak is

Berlin. Jelentette a Mai Világ, hogy Hitler két heti szabadságra küldötte terrorlegényeit. Ezt jó jelnek vették eleinte, azonban most kiderült, hogy nem annyira Hitler békés szándékai miatt történtek a szabadságolások, hanem azért, mert a nemzeti szocialista párt súlyos anyagi nehézségekkel küzd. A Hitler terrorbandák fenntartása rengeteg pénzt emésztett fel, mert a terroristákat etették, itatták és bőséges zsoldot látták el. Most, hogy a pénz elfogyott, szabadságolták két hétre a terrorlegényeket abban a hiszemben, hogy ez idő alatt Hitler az őt támogató nehézipari nagytőkésektől újabb anyagi segí-

seget szerez.

A pénz nélkül elbocsájtott terroristák, akik megszokták, hogy könnyen és jól éljenek és garázdálkodásukért nem vonja őket senki felelősségre, Duisberg—Hambornban újabb vérengzést rendeztek. Először munkásokat támadtak meg, akiket súlyosan megsebesítettek, majd szétrombolták és kifosztották több zsidó kereskedő üzletét. Ez egyszer azonban a terroristák tévedtek abban, hogy bántatlanul garázdálkodhatnak, mert a rendőrség közbeavatkozott és nyolc terroristát letartóztatott. Ezek felett gyorsított eljárás alapján foglalták el a büntető hatóságok.

Rejtély fedi még mindig Rusu főszámvevő halálának körülményeit

Még mindig nem jött meg a bukaresti törvényszéki orvostani intézet véleménye a tragikus körülmények között elhunyt Rusu főszámvevő ügyében

Cluj—Kolozsvár. Az olvasó közönség előtt emlékeztet még Rusu Simon kolozsvári főszámvevő tragikus halála. A főszámvevő, — mint annak idején megírtuk, — vacsora után rosszul lett, beszállították a kórházba, ahol szörnyű kinok közt, — mérgezési tünetekkel, — meghalt. Halála erősen foglalkoztatta a közvéleményt. Egyes orvosok arzenmérgezést véltek felfedezni, mások szerint pedig egyszerű étetmérgezés okozta a halált. Az eset annál rejtélyesebb volt, mert azok között, akik Rusu asztalánál étkeztek, senki sem betegedett meg. A temetés után megindult a mendemonda

és a legkülönbébb verziókat emlegették, sőt az is szóba került, hogy esetleg bűntény áldozata lett volna a tragikus sorsu Rusu Simon. Miután hatóságok teljes világosságot akartak deríteni az ügyre, Rusu Simon belső részeit elküldték Bukarestbe a törvényszéki bonctani intézet vegyvizsgáló állomásának, hogy a vegyvizsgálat után állapítsák meg, mi okozta a főszámvevő halálát. Azóta hosszú hetek teltek el, azonban a bukaresti vegyvizsgáló állomástól nem érkezett még meg a válasz és így Rusu Simon halálának körülményeit még mindig rejtély fedi.

A B C

utasok részére

A: Ha Budapetre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

BRISTOL
szállodában

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.

Megnyugtató a bizalom!

fest és vegyi tisztításban,
C Z I N K cég, a z

egy fogalom!